

Reunión Presidencial de IFLA 2013 Nuestro Futuro Digital

Reporte de Tendencias de IFLA

Programa de Traducciones de IFLA al español

Desarrollo del repositorio de IFLA

Congreso Mundial de Bibliotecas e Información en Singapur 2013

Reunión Intermedia del Comité Permanente de la Sección de IFLA para América Latina y el Caribe

Nuevos miembros de la Junta de Gobierno de IFLA, 2013–2015



Sección de América Latina y el Caribe (IFLA/LAC)

Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios e Instituciones
Oficina Regional para la América Latina y el Caribe
Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información
Universidad Nacional Autónoma de México
Av. Universidad no. 3000 Ciudad Universitaria C.P. 04510
Ciudad de México Tel.: +55 55 50 74 61 Fax: +55 56 23 03 27
E-mail: jrrios@iibi.unam.mx
IFLANET: <http://www.ifla.org>
blog de IFLA/LAC: <http://blogs.ifla.org/lac>

Noticias

Editores:

Jaime Ríos Ortega
Filiberto Felipe Martínez Arellano

Editor Asociado:

Sigrid Karin Weiss Dutra

Compilación y Redacción:

Edgar Abraham Alameda Rangel

Producción Editorial:

Carlos Ceballos Sosa

Traducción y Revisión del Español-Inglés

Filiberto Felipe Martínez Arellano

Noticias Número 62 / enero-junio de 2013. Edición electrónica. Publicado dos veces al año (en junio y diciembre) por la Oficina Regional de IFLA para la América Latina y el Caribe. Es el mejor medio de comunicación entre los miembros de IFLA de la región. ISSN: 1022-9868. Es editado y producido en el Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información de la UNAM, México.

Las opiniones expresadas por los autores no necesariamente reflejan la postura de la Oficina Regional de IFLA para la América Latina y el Caribe. Le solicitamos compartir sus ideas y experiencias enviándonos contribuciones y sugerencias para la Oficina Regional.

Queda estrictamente prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos e imágenes de la publicación sin previa autorización de la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios e Instituciones, Oficina Regional para la América Latina y el Caribe.

Sumario

EDITORIAL	1
<hr/>	
IFLA HQ	1
<hr/>	
Reunión Presidencial IFLA 2013. Nuestro Futuro Digital	1
Reporte de Tendencias IFLA	3
Sitio web de IFLA en español	4
Desarrollo del repositorio de IFLA	4
Congreso Mundial de Bibliotecas e Información en Singapur 2013	5
Programa de Acción para el Desarrollo a través de las Bibliotecas ALP	5
Construyendo Asociaciones Bibliotecarias Fuertes	5
Programa Internacional de Liderazgo de la IFLA	6
Nuevos miembros de la Junta de Gobierno de IFLA	6
<hr/>	
NUEVAS PUBLICACIONES	7
<hr/>	
IFLA Journal, vol. 39, núm. 1	7
Open Access and Digital Libraries: Social Science Libraries in Action / Acceso Abierto y Bibliotecas Digitales: Bibliotecas de Ciencias Sociales	7
Ambassadors of the book: competences and training for heritage librarians (Embajadores de los libros: competencias y formación para bibliotecarios de Fondos Antiguos)	8
<hr/>	
NOTICIAS DE LA REGIÓN	8
<hr/>	
Reunión Intermedia del Comité Permanente de la Sección de IFLA para América Latina y el Caribe	8
Taller “Bibliotecas en el mundo digital”	8
<hr/>	
ARGENTINA	
45ª Reunión Nacional de Bibliotecarios	9
6º Jornadas de Bibliotecología de Jujuy	10
<hr/>	
BRASIL	
25º Congreso Brasileño de Biblioteconomía, Documentación y Ciencia de la Información	10
<hr/>	
COLOMBIA	
Feria del Libro de Bogotá FILBO 2013	10

Estudio de hábitos y consumo de libros en Colombia	11
Repositorio institucional de la Pontificia Universidad Javeriana	11
Desarrollo de colecciones de libros electrónicos en las bibliotecas de la Pontificia Universidad Javeriana	11
11º Congreso Nacional de Lectura y 1.º Encuentro Internacional de Bibliotecas Escolares	11
Plan Digital de la Biblioteca Nacional de Colombia	12

COSTA RICA

Presentación del libro: <i>Origen y evolución de la bibliotecología en Costa Rica</i>	12
Foro: “Políticas de acceso abierto: la experiencia de Costa Rica, Brasil y España”	12
Diálogo sobre la importancia de profesionales en el campo de la bibliotecología	12
Lección inaugural 2013: “Necesidad de la experiencia de una política nacional de información para garantizar el acceso a la información”	13
Diseño de políticas de información: la experiencia en Brasil	13
Semana del Libro en la Escuela de Bibliotecología y Ciencias de la Información de la UCR	13
“Técnicas de animación a la lectura para jóvenes”, en la Escuela de Bibliotecología y Ciencias de la Información	13
Curso-taller: “Animación a la lectura por medio de la narración oral”, en el Sistema Nacional de Bibliotecas SINABI	13
Conversatorio del Colegio de Bibliotecarios de Costa Rica: “Investigando en Bibliotecología”	14
Curso: “Aprendizaje basado en proyectos con enfoque metodológico”, en la Escuela de Bibliotecología, Documentación e Información	14
Mesa redonda: “Las redes sociales, el software libre y propietario en unidades especializadas de información: mitos y realidades”, en la Escuela de Bibliotecología, Documentación e Información de la Universidad Nacional	14
¡Inspírate y escribí un poema!	14
Charla: “La lectura como vehículo de aprendizaje”, en la Biblioteca de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional	15
Exhibición bibliográfica del escritor costarricense Anastasio Alfaro, en la Biblioteca Nacional <i>Miguel Obregón Lizano</i> de Costa Rica	15
Semana Cultural Libre 2013 en la Biblioteca Nacional <i>Miguel Obregón Lizano</i> de Costa Rica	15

CUBA

Inauguración la primera biblioteca-parque de Cuba	16
Encuentro Científico-Bibliotecológico 2013: “Adelina López Llerandi, in memoriam”	16

ECUADOR

8º Maratón del Cuento, auspiciado por el IBBY Ecuador 17

EL SALVADOR

Exposición: “Vida y obra de Monseñor Óscar Arnulfo Romero”, en la Biblioteca Judicial Ahuachapan 17

“Programa preventivo sobre el uso de drogas y sus consecuencias”, en la Biblioteca Judicial Dr. Ricardo Gallardo 17

ESPAÑA

5º Congreso Iberoamericano de Cultura y concurso *Emprende con cultura* 18

1º Plan Estratégico del Consejo de Cooperación Bibliotecaria de España 18

Puesta en marcha de un servicio de préstamo de libros electrónicos en las bibliotecas públicas españolas 19

Programa *Iberbibliotecas* 19

GUATEMALA

11ª Jornada Anual 2013 del Comité de Colaboración entre Bibliotecas Universitarias 20

HONDURAS

Curso básico winISIS, en el Instituto Hondureño de Cultura Interamericana 20

Conferencia: “Libros y lectores electrónicos en bibliotecas”, en el Centro Cultural Sampedrano 20

Promulgación de la Ley de Fomento para la Lectura y el Libro 20

MÉXICO

6º Congreso Nacional de Bibliotecarios 20

10º Seminario Hispano Mexicano de Investigación en Bibliotecología y Documentación 21

44ª Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía 21

NICARAGUA

Seminario: “Experiencias exitosas de las bibliotecas de Nicaragua en la promoción de la lectura”, auspiciado por la Asociación Nicaragüense de Bibliotecarios y Profesionales afines 21

EDITORIAL

Compartimos con nuestros lectores una nueva edición del Noticiero IFLA/LAC con la selección de información más relevante generada en nuestra región durante el periodo enero – junio de 2013.

En esta ocasión, destacamos eventos como la Reunión Presidencial de IFLA 2013 organizada en la Ciudad de México bajo el tema “Nuestros Futuros Digitales” y la Reunión Intermedia del Comité Permanente de IFLA/LAC en el Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas, que tuvo como anfitriona en ambos casos a la Universidad Nacional Autónoma de México.

Tenemos el agrado de anunciarles los resultados de las elecciones de miembros de la Junta de Gobierno de IFLA, 2013 – 2015 y de la Presidenta electa, Donna Scheeder. Asimismo, aprovechamos para felicitar a Glòria Pérez-Salmerón y a Loida Garcia-Febo por su reciente designación como miembros del máximo órgano de gobierno de IFLA.

Una mención especial merecen en este número aquellos esfuerzos hechos por la IFLA en la realización de sus 5 iniciativas clave, aunque con principal ahínco en el desarrollo del Repositorio Digital, la elaboración del Reporte de Tendencias, el fortalecimiento del Programa Internacional de Liderazgo y el lanzamiento del Sitio Oficial de IFLA en español.

Por último, los invitamos a asistir al Congreso Mundial de Bibliotecas e Información, el cual será organizado en Singapur del 17 al 23 de agosto del año en curso y una vez más, les agradezco su entusiasmo y colaboración en las actividades de IFLA.

JAIME RÍOS ORTEGA

Gerente de la Oficina Regional de IFLA para América Latina y el Caribe

IFLA HQ

Reunión Presidencial de IFLA 2013 Nuestro Futuro Digital

La reunión presidencial de la IFLA se celebró los días 6 y 7 de marzo de 2013 en las instalaciones de la Universidad Nacional Autónoma de México. Fue patrocinado por la Coordinación de Humanidades de la UNAM, el Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información y la Dirección General de Bibliotecas. La Reunión Presidencial IFLA fue organizada por la Oficina Regional de IFLA para América Latina y el Caribe y la Sección de IFLA para América Latina y el Caribe. Asimismo, la Asociación Mexicana de Bibliotecarios y el Colegio Nacional de Bibliotecarios de México colaboraron en su organización.

Los ponentes magistrales fueron la Coordinadora de Humanidades de la UNAM, Estela Morales Campos con la ponencia *El acceso abierto a la información: ¿un derecho o una aspiración?* en la que hizo referencia al marco legal mexicano que promueve el derecho de acceso a la información. El Director General de Bibliotecas de la UNAM, Adolfo Rodríguez Gallardo con la ponencia *Recursos digitales como medio de inclusión social* donde abordó la brecha digital y la forma en que la infraestructura de tecnología puede facilitar la búsqueda y recuperación de contenidos de texto completo, particularmente en las bibliotecas. El Director del Instituto Brasileño de Información en Ciencia y Tecnología, Emir José Suaiden en su ponencia *Sociedad del Conocimiento en América Latina: ¿utopía o realidad?* se refirió a la transición de una sociedad industrial a la sociedad de la información, así como los efectos de la globalización sobre la conectividad a través de redes de la sociedad.

Los trabajos presentados en la reunión de la Presidenta de la IFLA abordaron los siguientes temas:

1. **Información y Sociedad.** Buhle Mbambo-Thata de Sudáfrica habló sobre el acceso y la preservación de la información digital en diversas instituciones africanas, mientras que Sergio López Ruelas de México habló sobre el patrimonio documental latinoamericano que forma parte del Programa Memoria del Mundo de la UNESCO.
2. **Las bibliotecas en la era digital.** La participación de la presidenta electa de IFLA Sinikka Sipilä se centró en su tema presidencial, Bibliotecas fuertes, sociedades fuertes: abordó el impacto de las bibliotecas en la sociedad. Inga Lundén acercó a los principios que deben tenerse en cuenta en la adquisición y préstamo para cumplir con el mandato democrático de acceso libre a la información y e-books. Doris Samanez Alzamora presentó el programa de Semillas del Desarrollo, promovida por el Sistema de Bibliotecas Públicas del Perú con el apoyo de los sectores público y privado de ese país. Mónica Aspe Bernal de México se refirió a la conectividad de banda ancha en los espacios públicos como una herramienta tecnológica que permite la disponibilidad y el acceso a la información digital.
3. **Acceso a la información y derecho de autor.** Victoria Owen abordó las implicaciones de derechos de autor para el acceso a la información promovida por diversas entidades de información. También mencionó los logros del Comité de la IFLA sobre Derecho de Autor y otros Asuntos Legales, para el establecimiento de excepciones al derecho de autor de las obras huérfanas en algunos países del primer mundo. Por otro lado, la participación de Luis Villarreal se centró en las contradicciones inherentes entre los derechos económicos de las obras y la forma cómo se crea el nuevo conocimiento. Por último, Adriana Berruero, del Instituto de Investigaciones

Jurídicas de la UNAM mencionó la normativa sobre los derechos morales y económicos de los trabajos en el marco jurídico mexicano.

4. **Información para Bibliotecas futuras.** La participación de Loida García Febo fue dirigida al acceso a la información como un aspecto fundamental para satisfacer las necesidades particulares de cada quien. Imanol Ordorika, Director General de Evaluación Institucional de la UNAM expresó el compromiso que las universidades públicas tienen con respecto al acceso a la información digital. Del mismo modo, Felipe Bracho, Director General de Cómputo y Tecnologías de la Información y Comunicación de la UNAM, señaló que el acceso a la información digital es parte de la agenda política y académica de esta universidad. Ismail Abdullahi de la Universidad Central de Carolina del Norte se refirió a la importante participación de los diferentes actores en la educación bibliotecológica, tales como maestros, estudiantes, empresarios, asociaciones de profesionales y particulares.

Alrededor de 200 personas asistieron a este evento, provenientes de diversos países de América Latina como: Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, México, Panamá, Perú y Puerto Rico, así como un participante de Corea. Los ponentes proceden de instituciones de Brasil, Canadá, Chile, Finlandia, México, Perú, Sudáfrica, Suecia y Estados Unidos. Se contó con la presencia de Ingrid Parent, Presidenta de la IFLA; Sinikka Sipilä, IFLA Presidente electo 2013-2015; Jennefer Nicholson, IFLA Secretario General; Stuart Hamilton, Director de Promoción de la IFLA. También se contó con la participación de varios miembros del Consejo de la IFLA: Donna Scheeder, Frédéric Blin, Inga Lundén, Christine Mackenzie, Buhle Mbambo-Thata, Lynne M. Rudasill. Por otra parte, los miembros del Comité Permanente de la Sección de IFLA para América Latina y el Caribe estuvieron presentes.

La reunión fue un gran éxito en muchos aspectos, para el desarrollo de la bibliotecología, sobre todo en América Latina.

Reporte de Tendencias IFLA

El 4 y 5 de marzo de 2013, la IFLA, en colaboración con la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) organizó una reunión de alto nivel en la Ciudad de México para preparar el Informe de Tendencias de la IFLA. Fueron invitados diez expertos de ocho países para discutir las tendencias que afectarán a la sociedad en los próximos diez años, con un énfasis especial en los efectos que tendrán en el entorno de la información en la que operan las bibliotecas.

Los expertos presentaron documentos en la reunión para formular el orden del día. Los trabajos presentados, junto con una revisión de la literatura y la elaboración de documentos, forman la primera versión del Informe de Tendencias de la IFLA que se exhibirá en el Congreso Mundial de Bibliotecas e Información, a celebrarse en Singapur en agosto de 2013. Los temas tratados incluyen los derechos de autor y el mercado, los bienes públicos y la cultura en línea, el empodera-

miento, la seguridad y la cultura política, y la identidad y la ubicación. El propósito del Informe de Tendencias es fomentar la discusión entre la comunidad bibliotecaria internacional acerca de cómo las bibliotecas pueden adaptar sus servicios para atender a un mundo cambiante.

En los próximos dos meses se invitará a otros expertos a formular observaciones sobre el documento final de la reunión. Sus conclusiones y una sección final se convertirán en las partes finales del Informe de Tendencias, que se encontrará alojado en una plataforma en línea a disposición de todos los miembros de la IFLA. La presidenta de la IFLA, Ingrid Parent, participó en los debates junto con la presidenta electa Sinikka Sipilä y otros miembros de la Junta de Gobierno de IFLA, dijo: "Estoy encantada con los dos días de debates que hemos celebrado en la Ciudad de México. La profundidad de la experiencia en la sala fue inspiradora y el contenido de los resultados será de gran valor para la preparación de un gran informe de tendencias."

Los expertos invitados fueron:

- Dr. MJ Olivier Crépin-Leblond, presidente de la Corporación de Internet para la



Asignación de Nombres y Números de Internet (ICANN)

- Anriette Esterhuysen, director ejecutivo de la Asociación para el Progreso de las Comunicaciones (APC)
- Divina Frau-Meigs, profesor de estudios americanos y sociología de los medios de comunicación en la Universidad París 3-Sorbona
- John Houghton, Profesor visitante de la Universidad de Victoria Centro de Estudios Estratégicos (CSES)
- Deborah Jacobs, Director del Programa de Desarrollo Global Global Libraries, Fundación Bill y Melinda Gates
- Mariéme Jamme, CEO de Global Solutions Spotone
- Fred von Lohmann, Director Legal de Derecho de Autor en Google
- Alejandro Pisanty, profesor de química en la Universidad Nacional Autónoma de México
- Suneet Singh Tuli, fundador y CEO de DataWind Ltd.
- Louis Zacharilla, Co-Fundador del Foro Global de la Comunidad Inteligente

Sitio web de IFLA en español

La IFLA lanzó la versión en español de su sitio web el 25 de febrero de 2013. Muchas de las políticas, directrices, y otros documentos de la IFLA han estado disponibles en los siete idiomas oficiales de la IFLA, y por algún tiempo, en otros idiomas. El lanzamiento del sitio web en español ofrece un mejor acceso a contenidos existentes y recién traducidos a otros idiomas diferentes al inglés.

Se ha traducido al español una selección de documentos claves, políticas y directrices. Posteriormente aparecerán más contenidos y traducciones en los otros idiomas de la IFLA. El acceso a los contenidos inició con el idioma español y seguirá con el francés.

Al ser una organización mundial, la IFLA se enfrenta a muchas y grandes diferencias culturales, principalmente las del idioma. Una de las Iniciativas claves de la IFLA es tener el contenido del sitio web de la IFLA en todos los idiomas que sea posible para ayudar a reducir las barreras del idioma y brechas en relación al trabajo de la IFLA. La IFLA colabora con la red de Centros de Idiomas y voluntarios de todo el mundo para traducir el contenido, y promocionar el contenido entre sus comunidades del mismo idioma.

Este es un excelente resultado y en nombre de la Junta de Gobierno, la Presidenta, Ingrid Parent agradeció a los miembros del grupo de trabajo y al personal de la IFLA por haber trabajado en la traducción al español.

Desarrollo del repositorio de IFLA

El IFLA firmó un contrato con *ECS Partners Limited* para la construcción de su nuevo repositorio usando *E-Prints Services*. Los documentos existentes en el repositorio digital serán públicos a partir del año 2013, incluyendo todas las ponencias a presentarse en el Congreso Mundial de Bibliotecas e Información 2013 (WLIC), las normas de la IFLA ya existentes, noticias de las secciones y una selección de documentos de promoción. Con el tiempo, los recursos de texto completo y enlaces a todos los recursos de la IFLA de libre acceso se subirán y se desarrollarán contenidos.

La selección de *E-Prints Services* se basó en un estudio realizado por un grupo de trabajo de la Junta de Gobierno de IFLA, dirigido por Genevieve Clavel-Merrin, dentro del programa de la Iniciativa Clave núm. 1 de la IFLA (contenido digital). Diversas opciones se investigaron y se concluyó que con *E-Prints* existió la coincidencia más cercana a las necesidades definidas de la IFLA. La recomendación fue aprobada por Junta de Gobierno de IFLA en diciembre de 2012.

El personal de la IFLA HQ está trabajando con el personal de *E-Prints Services* para construir el repositorio y subir el contenido inicial. Se espera que el acceso público al repositorio digital se anuncie en el Congreso Mundial de Bibliotecas e Información 2013 en Singapur. En los próximos años, se espera que las unidades profesionales ayuden a desarrollar los contenidos con la incorporación de sus recursos.

Las noticias sobre el desarrollo del repositorio se publicarán en el sitio web de IFLA y una página web se creará cuando se recopile información sobre el repositorio y los enlaces se pongan a disposición de los Comités Permanentes de la IFLA, unidades profesionales y todos aquellos interesados en el seguimiento de su desarrollo.

Congreso Mundial de Bibliotecas e Información en Singapur 2013

La edición 79.º del Congreso Mundial de Bibliotecas e Información se celebrará en agosto de 2013 en el *Suntec Singapore International Convention & Exhibition Centre* con capacidad suficiente para albergar entre 10,000 y 20,000 personas. El Congreso se realizará del 17 al 23 de agosto del 2013. La ceremonia de apertura y la recepción de exhibición será el domingo 18 de agosto.

Estarán disponibles servicios simultáneos de traducción en siete idiomas: alemán, árabe, chino mandarín, español, francés, inglés y ruso, para la ceremonia de apertura, la sesión de clausura y algunas sesiones selectas.

Los canales de comunicación de noticias relativas al Congreso serán la lista principal de correos IFLA-L, un boletín con noticias del Pre-Congreso, sitios web de redes sociales y la página web diseñada en específico.

Programa de Acción para el Desarrollo a través de las Bibliotecas ALP

El Comité del “Programa de Acción para el Desarrollo a través de las Bibliotecas ALP” ha aprobado una estrategia de trabajo para los próximos tres años, centrando sus esfuerzos en tres áreas. El objetivo de ALP es fortalecer la capacidad del sector bibliotecario y de la información, al igual que de las comunidades sostenibles y resilientes de las bibliotecas, para promover el acceso equitativo a la información. Se va a lograr esto por medio de las siguientes líneas:

- Aumentar la capacidad de las asociaciones bibliotecarias nacionales y regionales (BSLA).
- Formar líderes capaces de representar eficazmente al amplio sector bibliotecario en el ámbito internacional, y dentro de la IFLA. (Programa Internacional de Liderazgo de la IFLA).
- Evaluar el impacto de nuestro trabajo y que los resultados se conviertan en políticas, directrices y normas para el futuro desarrollo del sector bibliotecológico y de la información (avances en la Agenda Profesional).

Fiona Bradley

Construyendo Asociaciones Bibliotecarias Fuertes

El Comité de ALP ha aprobado una estrategia para la continuación del programa “Construyendo Asociaciones Bibliotecarias Fuertes” (BSLA, por sus siglas en inglés). El programa se basará en el éxito de los proyectos iniciales en diversos países e incluye una mezcla de nuevos proyectos, actividades regionales y eventos, a través de:

- Ejecutar proyectos en colaboración con asociaciones bibliotecarias regionales y, por extensión, con sus miembros.

- Identificar oportunidades de financiamiento o promoción para BSLA.
- Identificar a los desarrolladores y entrenadores de los proyectos nacionales iniciales, que ahora se capacitarán para desarrollar proyectos en otros países.
- Identificar las oportunidades de creación de redes para el intercambio de experiencias, por ejemplo en el Congreso Mundial de Bibliotecas e Información, en conferencias regionales y a través de convenios BSLA.
- Organizar talleres de capacitación y otras actividades para consolidarlo en las regiones.
- Fortalecer vínculos con el Programa Internacional de Liderazgo de la IFLA.

Fiona Bradley

Programa Internacional de Liderazgo de la IFLA

Los asociados de dicho programa continúan trabajando en proyectos grupales sobre temas como el acceso a contenidos digitales; la colaboración regional; las Bibliotecas y el desarrollo. El Acceso Abierto y los grupos regionales colaborativos han terminado los estudios de sus colegas en las regiones. Los asociados se reunirán en el Congreso Mundial de la IFLA en Singapur este agosto, con un programa de sesiones y participarán en el programa principal del Congreso.

Fiona Bradley

Nuevos miembros de la Junta de Gobierno de IFLA

El 7 de junio se dieron a conocer los resultados de los 10 miembros que se integrarán a la Junta de Gobierno

de IFLA para el periodo 2013-2015, cuyos nombres son:

1. Kent Skov Andreasen (Dinamarca)
2. Inga Lundén (Suecia) Segundo periodo
3. Barbara Lison (Alemania) Segundo periodo
4. Glòria Pérez Salmerón (España)
5. Ingrid Bon (Países Bajos)
6. Ellen Ndeshi Namhila (Namibia)
7. Loida Garcia-Febo (Estados Unidos de Norteamérica)
8. Frédéric Blin (Francia) Segundo periodo
9. Genevieve Clavel-Merrin (Suiza) Segundo periodo
10. Ngian Lek Choh (Singapur)

Fueron diez vacantes que se tenían que ocupar en la Junta de Gobierno de IFLA. Los diez de los quince candidatos que obtuvieron mayor número de votos fueron seleccionados. El número total de votos válidos recibidos para las vacantes de la Junta de Gobierno fue de 501, con una tasa de retorno de 44%. Esto representa 1,812 votos, es decir, el 59% del total posible.

Los miembros ex oficio de la Junta de Gobierno son:

Presidente: Lynne Rudasill
(Estados Unidos de Norteamérica)
División I: Andrew McDonald
(Reino Unido)
División II: Rusell Lynch
(Estados Unidos de Norteamérica)
División III: Maria-Carme Torras-Calvo
(Noruega)
División IV: Clara M. Chu
(Estados Unidos de Norteamérica)
División V: Dan Dorner
(Nueva Zelanda)
Presidente: Sinikka Sipilä
Presidente electa: Donna Scheeder
Secretaria General: Jennefer Nicholson.

NUEVAS PUBLICACIONES



**IFLA Journal,
vol. 39, núm. 1**

Este número incluye noticias de actividades recientes de la IFLA y artículos, seleccionados para reflejar la variedad de la profesión de información internacional, que van desde la libertad de información, preservación, servicios a débiles visuales y propiedad intelectual.

Artículos:

- More about Helsinki (Más sobre Helsinki) Stephen Parker.
- Poverty alleviation through strategic public library services in Nigeria in the 21st century: a model. (Alivio a la pobreza a través de servicios estratégicos de las bibliotecas públicas de Nigeria en el siglo XXI: un modelo). Bappah Magaji Abubakar.
- Uniting the corpus of our collections through visualization. (Uniendo el corpus de nuestras colecciones por medio de la visualización). Alex Byrne.
- User-centered decision making: a new model for developing academic library service and systems. (Toma de decisiones centradas en el usuario: nuevo modelo para el desarrollo de sistemas y servicios de la biblioteca académica). Lynn Silipigni Conaway.

- Re-training of librarians for the digital work environment by the Nigerian Library Association. (Re-entrenamiento de bibliotecarios para el trabajo en ambientes digitales por la Asociación Nigeriana de Bibliotecarios). Ezra Shiloba Gbaje.
- Locating librarianship's identity in its historical roots of professional philosophies: towards a radical new identity for librarians of today. (Localizando la identidad bibliotecológica en las raíces históricas de sus filosofías profesionales: hacia una nueva y radical identidad para los bibliotecarios de hoy). Sara Wingate.
- Form@doct: Designing innovative online tutorials for PhD students in France. (Form@doct: diseñando tutoriales en línea innovadores para doctorandos de Francia). Marie-Laure Malingre.
- Libraries supporting national development goals in Namibia. (Las bibliotecas ayudando a los objetivos nacionales de desarrollo en Namibia). Ellen Ndeshi.
- Academic librarians and research data services: preparation and attitudes. (Los bibliotecarios de instituciones académicas y los servicios de consulta y referencia: preparación y actitudes). Carol Tenopir.

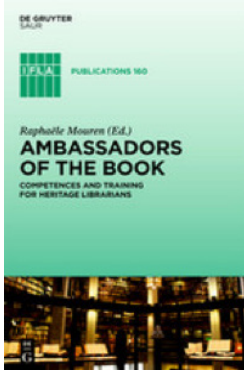


**Open Access
and Digital
Libraries:
Social Science
Libraries in
Action /
Acceso
Abierto y
Bibliotecas
Digitales:
Bibliotecas
de Ciencias
Sociales**

Las ciencias sociales han hecho contribuciones fundamentales para la comprensión de la vida social, política y económica de las naciones en el siglo pasado.

Las bibliotecas especializadas en Ciencias Sociales ahora tienen un importante rol que jugar en el contexto de la sociedad de la información como fuentes de conocimiento académico y social. Esta obra provee de información acerca del desarrollo y uso de recursos digitales en Ciencias Sociales, con énfasis en las mejores prácticas; una referencia de algunas de las dificultades existentes para proporcionar estos recursos; y una mirada al uso de estos recursos en función del desarrollo sostenible.

Editor: Lynne M. Rudasill y Maria Elena Dorta-Duque.
Berlín: Múnich: De Gruyter Saur, 2013
ISBN 978-3-11-028102-6
(IFLA Publications; núm. 158)
EUR 99.95
EE.UU, Canadá y México US\$140.00



Ambassadors of the book: competences and training for heritage librarians. (Embajadores de los libros: competencias y formación para bibliotecarios de Fondos Antiguos)

• Qué competencias son las necesarias para los bibliotecarios de fondos antiguos y cómo adquirirlas?

La administración de fondos antiguos y colecciones patrimoniales requieren de la mezcla única de conocimientos y habilidades, incluida la experiencia en políticas de preservación y conservación, adquisiciones,

descripción bibliográfica, la materialidad de los libros y otros objetos de las colecciones, historia de las bibliotecas y del fondo en cuestión. Estos bibliotecarios también deben entender la necesidad del acceso abierto, la importancia de la mercadotecnia y los retos planteados por la digitalización de sus colecciones.

Editor: Raphaëlle Mouren
ISBN: 978-3-11-030127-4
(IFLA Publications; núm. 160)
EUR 99.95
EE.UU, Canadá y México US\$140.00

NOTICIAS DE LA REGIÓN

Reunión Intermedia del Comité Permanente de la Sección de IFLA para América Latina y el Caribe

El Comité Permanente de IFLA/LAC se reúne todos los años, habitualmente en el mes de marzo, para discutir sus temas de interés, además de promover actividades y proyectos que se ejecuten en la región.

En esta ocasión se efectuó esta reunión el 8 de marzo, más breve que en ocasiones anteriores porque los días 6 y 7 se participó en la Reunión Presidencial. La anfitriona de ambos actos fue la Universidad Nacional Autónoma de México.





En la reunión el gerente de la Oficina Regional y la presidenta del Comité Permanente rindieron sus informes de actividades. Fueron abordados las actividades que involucrarían a los miembros, tales como caucuses, becas, premios y demás en el marco de la 79ª Conferencia General y Asamblea de la IFLA en Singapur.

Actualmente la Oficina Regional y la Sección para América Latina y el Caribe han emprendido y participado en un importante proyecto, denominado Multilingüismo, que trabajará para que prácticamente todos los documentos de IFLA aparezcan en español en su página web.

En esta reunión intermedia se evaluaron las ponencias a presentarse y el programa de la Sección en el Congreso de Singapur 2013.

Fueron muchas las actividades que se encargaron a los miembros del Comité, pero se da mención especial al compromiso de participar en las traducciones del *Proyecto de Multilingüismo*; además de la tarea de comunicar a los órganos gubernamentales de poder de los diferentes países latinoamericanos la importancia de lograr excepciones a los derechos de autor en favor de las bibliotecas; y la necesidad de trabajar por un programa propio de publicaciones de la Sección, que se iniciará con una conmemorativa de los 40 años de IFLA/LAC para 2014.

Belén Martínez

Taller “Bibliotecas en el mundo digital”

El Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información de la UNAM junto a la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria del Minis-

terio de Educación, Cultura y Deporte de España organizaron en colaboración con la Universidad de Costa Rica el Taller “Bibliotecas en el mundo digital”, del 24 al 28 de junio de 2013 en las instalaciones del IIBI en Ciudad Universitaria, México D.F.

El taller se realizó bajo la coordinación de la Sección de América Latina y el Caribe IFLA/LAC. Como actividad incluida en el programa de capacitación, incluye en su primera parte: una fase formativa con los Talleres de Aplicación de herramientas digitales para el desarrollo de servicios bibliotecarios, impartidos de manera sucesiva en diferentes partes de Iberoamérica. En la segunda fase, los participantes deberán llevar a cabo la aplicación concreta en sus centros de bibliotecarios.

A este taller asistieron 16 participantes, 12 de origen mexicano y 4 costarricenses. Las instituciones mexicanas que solicitaron lugares para sus participantes fueron El Colegio de la Frontera Sur, la Dirección General de Bibliotecas del Consejo Nacional para la Cultura y las Artes DGB-CONACULTA y dependencias de la Universidad Nacional Autónoma de México.

Entre los organismos de Costa Rica que tuvieron presencia en el taller fueron: la Universidad Nacional, la Universidad Estatal a Distancia y el Sistema de Nacional de Bibliotecas SINABI.

ARGENTINA

45ª Reunión Nacional de Bibliotecarios

La 45.ª Reunión Nacional de Bibliotecarios se llevó a cabo del 23 al 25 de abril en la Rural, Predio Ferial de Buenos Aires, en la cual se compartieron y conocieron nuevas experiencias en el ámbito profesional argentino. Asimismo, en el marco de esta reunión de carácter nacional, fueron celebradas una serie de jornadas y encuentros por especialidad: 19.º Encuentro de Bibliotecas Escolares; 18.ª Jornada de Bibliotecas Agropecuarias, Veterinarias, Forestales y Pesqueras; 17.º Encuentro de Bibliotecas Universitarias; 13.ª Jornada

da de Bibliotecas de Derecho y Ciencias Jurídicas; 7.ª Jornada de Bibliotecas de Ciencia y Tecnología; 5.º Encuentro de RECIARIA; y el 1.º Encuentro de docentes y alumnos de las Escuelas de Bibliotecología Argentinas. El tema elegido fue Bibliotecarios y bibliotecas: responsabilidad y compromiso, mismo que se centró en los siguientes ejes temáticos:

1. Acceso a la información.
2. Compromiso social del bibliotecario.
3. Educación en bibliotecología.
4. Asociaciones profesionales.

6º Jornadas de Bibliotecología de Jujuy

Bajo el lema *Usuarios del siglo XXI: ¿cómo satisfacer sus demandas?*, se organizaron las 6.º Jornadas de Bibliotecología de Jujuy en la Biblioteca Monseñor Vergara del Instituto de Educación Superior N.º 7 *Populorum Progressio-In. Tè.La.* del 16 al 18 de mayo de 2013. La finalidad de estas jornadas es actualizar al bibliotecario jujeño con las nuevas tecnologías que se incorporan en el mundo actual. Tiene que ir a la par de las nuevas tecnologías, al igual que las bibliotecas y poder satisfacer las demandas de los usuarios.

Karla Rodríguez Salas

BRASIL

25º Congreso Brasileño de Biblioteconomía, Documentación y Ciencia de la Información

Es con satisfacción y orgullo que la Federación Brasileña de Asociaciones de Bibliotecarios, Científicos de la Información e Instituciones (FEBAB) y la Asociación Catarinense de Bibliotecarios (ACB), invitan al XXV congreso brasileño de biblioteconomía, documentación y ciencia de la información, cuya ciudad anfitriona será Florianópolis, entre los días 7 y 10 de julio de 2013.

El tema central del evento es “Bibliotecas, Información, Usuarios – Abordajes de transformación para la Biblioteconomía y Ciencia de la Información” dando oportunidad a la reflexión y análisis alrededor de los avances científicos y tecnológicos y sus impactos sobre el hacer del profesional, de la sustentabilidad de las bibliotecas y unidades de información con un programa científico bastante intenso y actual.

Durante cuatro días, el objetivo, mediante la realización de conferencias, mesas redondas, reuniones técnicas, eventos simultáneos, foros temáticos, presentaciones de ponencias y más, es crear una atmósfera de diálogo y un ambiente fértil para el aprendizaje y la construcción del conocimiento, en el cual florezcan nuevas e iluminadas ideas.

La ciudad de Florianópolis, la Isla de la Magia y el Estado de Santa Catarina los aguardan con los brazos abiertos para recibirlos en 2013.

¡Marquen la fecha en sus agendas, será muy gratificante tenerlos con nosotros!

Fuente: *blog de IFLA/LAC*

COLOMBIA

Feria del Libro de Bogotá FILBO 2013

Se cerró la vigésimo sexta edición de la Feria Internacional del Libro de Bogotá – Ecopetrol, FILBO 2013. Organizada en Corferias durante dos semanas. La visita de los estudiantes fue una constante que se vivió durante esos días de feria, donde los coloridos uniformes de las instituciones educativas de la capital colombiana tapizaron los pabellones.

La celebración alcanzó para recordar a José Saramago, el portugués que en 1988 ganó el Premio Nobel de Literatura. Pilar del Río se presentó en Colombia para compartir esas historias que la llevaron a crear una fundación para homenajear al hombre que robó tantos corazones como libros escribió. Asimismo, Jean-Marie Gustave Le Clézio, una de las figuras más importantes y esperadas de la

Feria, conversó con el colombiano Óscar Collazos durante una hora y media de bombardeo prosístico.

Por último, se anunció que el protagonista que saldrá a relucir entre el público bogotano el próximo año, será Perú. El número de visitantes incrementa con cada respiración, sobrepasando la cifra de 433.000 almas enamoradas de las letras.

Silvia Prada Forero

Estudio de hábitos y consumo de libros en Colombia

En el año 2012, por medio del convenio celebrado entre el Departamento Administrativo Nacional de Estadística y cinco entidades, se incluyó el Módulo de Hábitos de Lectura, Consumo de Libros y Asistencia a Bibliotecas en la Encuesta de Consumo Cultural, lográndose producir indicadores especializados en este tipo de prácticas, en el marco de las políticas públicas colombianas.

Las entidades que hacen parte del convenio son: el Ministerio de Cultura, el Fondo de las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones FONTIC, la Cámara Colombiana del Libro, Fundación para el Fomento de la Lectura Fundalectura, Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe – CERLALC.

Entre la información que arroja se hallan los hábitos de lectura en grupos de edades: de 5 a 11 años y de 12 años en adelante. Además de asistencia a bibliotecas públicas en los tres meses más recientes.

Silvia Prada Forero

Repositorio institucional de la Pontificia Universidad Javeriana

El Sistema de Bibliotecas Javeriano puso a disposición de su comunidad académica el Repositorio Institucional, el cual busca contener toda la producción inte-

lectual generada en la Pontificia Universidad Javeriana.

Silvia Prada Forero

Desarrollo de colecciones de libros electrónicos en las bibliotecas de la Pontificia Universidad Javeriana

Las colecciones que posee el Sistema Bibliotecario Javeriano son híbridas. Esto significa, colecciones físicas (diferentes formatos: impresas, microfil, microfichas, dvd, cd-rom) y colecciones electrónicas, conformadas por libros, revistas, tesis doctorales y trabajos de grado, investigaciones de la PUJ, folletos, partituras, mapas, videos (películas), grabaciones sonoras, audio-libros, diapositivas.

Además, se cuentan con suscripciones a importantes bases de datos bibliográficas, en todas las áreas del conocimiento de interés a los programas académicos y a los proyectos de investigación de la Universidad.

Silvia Prada Forero

11º Congreso Nacional de Lectura y 1º Encuentro Internacional de Bibliotecas Escolares

Del 23 al 25 de abril de 2013, el Ministerio de Educación Nacional realizó con su Plan Nacional de Lectura y Escritura *Leer es mi cuento* y Fundalectura el 11.º Congreso Nacional de Lectura y el 1.º Encuentro Internacional de Bibliotecas Escolares. En dicha ocasión, el Ministerio de Educación y Fundalectura decidieron aunar esfuerzos para llevar a cabo el Congreso y el Encuentro en un solo evento en el cual se reflexionó y debatió la importancia que tiene la biblioteca escolar en la vida académica de niños y jóvenes. Y así, consolidar una red de bibliotecas escolares, según destacó la ministra colombiana de educación, María Fernanda Campo Saavedra.

Con el título “La biblioteca escolar: realidades y desafíos” el evento buscó espacios de diálogo sobre la importancia de la creación, actualización y mantenimiento de las bibliotecas escolares, sobre los retos que implica optimizar el aprendizaje.

Entre los participantes internacionales destacaron el catalán Daniel Cassany, la chilena Constanza Mekis, coordinadora nacional de bibliotecas escolares y centros de aprendizaje del Ministerio de Educación de Chile, la española Inés Miret, consultora especializada en proyectos digitales relacionados con la lectura, el libro y las bibliotecas. El mexicano David Acevedo Santiago, director de bibliotecas escolares y promoción de lectura de la SEP. Y el alemán Günter Schlamp.

Ruth Helena Vallejo

Plan Digital de la Biblioteca Nacional de Colombia

El 15 de mayo a las 11:00 de la mañana en el Auditorio Aurelio Arturo de la Biblioteca Nacional la Directora realizó su último acto administrativo presentando los avances del Plan Digital de la Biblioteca Nacional. Se hizo una visita guiada por el Piso de Conservación y Digitalización, donde se está digitalizando el Archivo Histórico Restrepo, en contubernio con la Universidad de los Andes. Este es uno de los archivos privados más importantes del país, que quedará en manos del público colombiano tan pronto se integre a nuestras crecientes colecciones digitales.

En adición a lo anterior, el mismo 15 de mayo la Biblioteca Nacional habilitó un formulario para el envío y depósito voluntario de documentos por parte de creadores de obras digitales como sitios web, imágenes, textos, videos o documentos sonoros, quienes les interese que dicha institución los preserve y ponga a disposición de futu-

ras generaciones a través de las colecciones digitales.

Adriana Betancur

COSTA RICA **Presentación del libro: *Origen y evolución de la bibliotecología en Costa Rica***

El 15 de marzo se realizó la presentación del libro *Origen y evolución de la bibliotecología* en Costa Rica del bibliotecólogo Álvaro Pérez Guzmán. La actividad fue organizada por el Sistema de Estudios de Posgrado y el Programa de Posgrado en Bibliotecología y Estudios de la Información.

Karla Rodríguez Salas

Foro: “Políticas de acceso abierto: la experiencia de Costa Rica, Brasil y España”

Esta actividad fue organizada por la Vicerrectoría de Información y la Escuela de Bibliotecología y Ciencias de la Información, el 22 de marzo.

Los participantes de mesa fueron el Dr. Emir José Suaiden, la Dra. Elea Giménez y la M.Sc. Saray Córdoba. Como moderadora: Dra. Alice Pérez, Vicerrectora de Investigación.

Karla Rodríguez Salas

Diálogo sobre la importancia de profesionales en el campo de la bibliotecología

En el marco de la celebración del Día Nacional del Bibliotecario 19 de marzo la Escuela de Bibliotecología y Ciencias Información organiza el conversatorio “Diálogo sobre la importancia de la información de profesionales en el campo de la bi-

bliotecología”. Para determinar la importancia que desempeña el profesional en bibliotecología en el manejo y distribución de la información. Invitados Dr. Emir José Suaiden, Miriam Álvarez Brenes de Chaverri y Magda Cecilia Sandí. Coordinadora de la Comisión de Investigación de la EBCI-UCR.

Karla Rodríguez Salas

Lección inaugural 2013: “Necesidad de la experiencia de una política nacional de información para garantizar el acceso a la información”

Impartida por Dr. Emir José Suaiden. Director del Instituto Brasileño de Información en Ciencia y Tecnología. La actividad fue organizada por la Escuela de Bibliotecología y Ciencias de la Información.

Karla Rodríguez Salas

Diseño de políticas de información: la experiencia en Brasil

Actividad que se realizó el 21 de marzo y fue organizada por la Escuela de Bibliotecología y Ciencias de la Información. Expositor Dr. Emir José Suaiden del Instituto Brasileño de Información en Ciencia y Tecnología.

Karla Rodríguez Salas

Semana del Libro en la Escuela de Bibliotecología y Ciencias de la Información de la UCR

Con motivo del Día del libro y del derecho de autor la Escuela de Bibliotecología y Ciencias de la Información organizó una semana del libro del 22-25 de abril, durante la cual se realizó una serie de actividades:

- **22 de abril:**

Conferencia Plan de riesgo para la prevención de archivos digitales. Expositor: Comisión Nacional de Emergencias.

Presentación de los tres folletos sobre la citación de fuentes bibliográficas, Ruth González.

- **23 de abril:**

Conferencia Tácticas para envenenar el olvido: de la memoria rupestre a cibernética. Dr. Carlos Villalobos Villalobos, Director de la Escuela de Filología de la Universidad de Costa Rica.

Recital de poesía Un encuentro con la palabra.

- **25 de abril:**

Entrega de las bio-bibliografías de reconocidos autores nacionales.

Karla Rodríguez Salas

“Técnicas de animación a la lectura para jóvenes”, en la Escuela de Bibliotecología y Ciencias de la Información

La charla se enfocó en como incentivar la lectura en los jóvenes. La actividad tuvo como expositora a Nicole Piró de la Biblioteca Pública de Arlington, Washington, D.C. y se organizó por la Escuela de Bibliotecología y Ciencias de la Información y la Embajada de los Estados Unidos. Se realizó el 15 de mayo, en el Auditorio de la Facultad de Educación, UCR, Sede de Rodrigo Facio.

Karla Rodríguez Salas

Curso-taller: “Animación a la lectura por medio de la narración oral”, en el Sistema Nacional de Bibliotecas SINABI

El curso forma parte del proyecto *Comunidades lectoras y narradoras*. La actividad se encuentra dirigida a docentes y bibliotecólogos/as; donde los participantes exponen sus trabajos. Se desarrolla en distin-

tas bibliotecas del SINABI, tales como Biblioteca Pública de Liberia, Biblioteca Pública de Nicoya, Biblioteca Pública de Goicochea y Biblioteca Pública de Limón.

El taller se inició el 19 de febrero en la Biblioteca Pública de Liberia y finaliza el 4 de junio en la Biblioteca Pública de Limón y es impartido por Mag. Simona Trovato Apollardo de UCLM, España.

Karla Rodríguez Salas

Conversatorio del Colegio de Bibliotecarios de Costa Rica: “Investigando en Bibliotecología”

El objetivo del conversatorio es crear un interés en la investigación en nuestro campo, debido a la problemática que existe en Costa Rica que son pocos los profesionales que escriben, publican, investigan en el área. La actividad es moderada por la Comisión de Investigación del COBI, conformada por Álvaro Pérez y Ruperto Arce, se desarrolló el 18 de abril.

Karla Rodríguez Salas

Curso: “Aprendizaje basado en proyectos con enfoque metodológico, en la Escuela de Bibliotecología”, Documentación e Información

Actividad organizada por la Escuela de Bibliotecología, Documentación e Información. Tuvo como fin la actualización y formación del profesional. El curso fue impartido por la Doctora Marianne Lykke de la Universidad de Aalborg, Dinamarca. Se llevó a cabo los días 23 y 24 de abril.

Karla Rodríguez Salas

Mesa redonda: “Las redes sociales, el software libre y propietario en unidades especializadas de información: mitos y realidades”, en la Escuela de Bibliotecología, Documentación e Información de la Universidad Nacional

Actividad organizada por los estudiantes del curso Unidades Especializadas de Información de la Escuela de Bibliotecología, Documentación e Información. El objetivo de la actividad es reconocer la importancia del uso de las redes sociales como herramienta de marketing en las bibliotecas.

Los temas a tratar:

- Aplicación del software propietario en unidades de información, por parte de Aracelly Ugalde Víquez, MATI (Magister in Technology Information), Vicedecana Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional.
- Aplicación del software libre en unidades de información, Ricardo Chinchilla, Sub Director de la Escuela de Bibliotecología y Ciencias de la Información de la Universidad de Costa Rica.
- Incorporación de las tecnologías de la información y comunicación en la carrera de bibliotecología, impartido por Freddy Oviedo G., MATI, Escuela de Bibliotecología, Documentación e Información.
- Implementación de las redes sociales en unidades de información, por Alejandro Ramírez y Bach, Karen Mesén, Curso unidades especializadas de información.

Karla Rodríguez Salas

¡Inspírate y escribí un poema!

Por la celebración del día Internacional del Libro, 23 de abril, la Biblioteca de la Facultad de Filosofía y Letras organizó un concurso de poesía dirigido a todos los estudiantes de la facultad. El objetivo de

la actividad fue incentivar el hábito de la lectura y escritura a los estudiantes de la facultad. El concurso de poesía consiste en que los estudiantes participantes escriban de un poema en versos libres o rimados, inéditos, y que no hayan sido premiados en otros certámenes. El tema central del poema es sobre la importancia de la lectura como vehículo de aprendizaje.

El jurado calificador del concurso fue compuesto por tres profesores de la escuela de Literatura y Ciencias del Lenguaje.

Karla Rodríguez Salas

Charla: “La lectura como vehículo de aprendizaje”, en la Biblioteca de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional

El día 23 de abril en conmemoración del día del libro, la Biblioteca de la Facultad de Filosofía y Letras, tuvo como invitada a la escritora costarricense Anny Brenes, dicha autora llama mucha la atención en su forma tan particular de exponer sus conocimientos, pues cuenta con un carisma innato y único.

En esta ocasión la expositora tomó como tema la “Lectura como vehículo para el aprendizaje”, donde narra las experiencias cotidianas que vive la población cuando aborda el autobús, dichas experiencias las transformó en un cuento donde nos imaginábamos cada uno de los detalles que contaba.

Estableció un conversatorio con el público asistente sobre *¿Qué es leer?*, en torno a que leer es, conocer y saber juntar las letras, repetir las letras tal como cual, encontrar el sentimiento oculto.

Además, comentó los beneficios que tiene la lectura, enfatizando en la importancia que tiene el aprendizaje escolar en todas las áreas, además que en la vida cotidiana la lectura nos sirve para hacer compras, mandados, como negocio, cultura general, facilidad de

transporte y el conocimiento de mi propio ser.

La autora también indicó algunas curiosidades de la lectura como por ejemplo, en la era digital como es bien sabido los formatos en este tipo son una moda y mucha de la población prefiere leer en un dispositivo digital que el impreso, pero que en este dispositivo, según su opinión, el cerebro se brinca palabras que en un impreso no, además que se dura más tiempo en entender el mensaje que intenta dar el autor, así que sigue siendo la mejor opción el formato impreso.

Para el cierre de la actividad, la autora presentó el cuento Dorila, el cual trata de una araña que teje y vende sus productos, para sentirse útil ante la sociedad y la cual deja una enseñanza muy gratificante: “siempre seremos útiles para algunas personas aunque pensemos lo contrario.”

Karla Rodríguez Salas

Exhibición bibliográfica del escritor costarricense Anastasio Alfaro, en la Biblioteca Nacional Manuel Obregón Lizano de Costa Rica

Como parte de la celebración del Día internacional del libro y del derecho de autor, la Biblioteca Nacional organizó una muestra bibliográfica del señor Anastasio Alfaro reconociendo el aporte científico-literario. La exhibición también se encuentra en formato digital que está disponible en el portal del SINABI.

Karla Rodríguez Salas

Semana Cultural Libre 2013 en la Biblioteca Nacional Miguel Obregón Lizano de Costa Rica

Durante los días 8 y 9 de mayo se programaron una serie de actividades las cuales permitieron generar espacios

para compartir y debatir experiencias y necesidades enfocadas con el acceso al conocimiento.

Los temas que se trataron son los siguientes:

- Conferencia de prensa “Cultura libre: educación y uso de licencias abiertas para detener la piratería”.
- Charla: “Políticas de acceso abierto, oportunidades para promover la cultura libre”.
- Conversatorio: “Saberes locales, conocimiento compartido: desafíos y alcances de la propiedad intelectual”.
- Proyección “5 años narrando en libertad: experiencia Creative Commons en documental para la web.”
- Mesa redonda “Propiedad intelectual y cultura libre.”
- Conversatorio “¿Por qué adoptar la cultura libre?”
- Conversatorio “Recursos abiertos para la educación: avances y retos en Costa Rica.”

Karla Rodríguez Salas

CUBA

Inauguración la primera biblioteca-parque de Cuba

Se inauguró la primera Biblioteca-Parque de Cuba, en la Biblioteca Nacional de Cuba José Martí. El acto de apertura contó con la presencia de Lázara Mercedes López Acea, miembro del Buró Político y primera secretaria del Partido Provincial de la Habana; Fernando Rojas, Viceministro de Cultura; el Dr. Eduardo Torres Cuevas, Director de la Biblioteca Nacional; Noraima Tábares, Vicepresidenta de la Asamblea Nacional del Poder Popular de la Habana y Mayra Lasalle, Directora Provincial de Cultura en la capital.

Las palabras de presentación estuvieron a cargo del Dr. Eduardo Torres Cuevas, quien destacó que la biblioteca-parque está concebida como un proyecto comunitario integral, en aras de promover la lectura en la población

cubana y está destinada al disfrute y el placer de leer, especialmente estimulando y atrayendo la participación de niños, adolescentes y jóvenes.



Durante el acto se presentó el libro; Contar la Habana, de Ciro Bianchi, quien sostuvo un interesante diálogo con el director de la Biblioteca Nacional a partir de las anécdotas, descritas en el libro, y que resultaron novedosas para el público asistente.

La actuación de jóvenes talentos, guitarristas, violinistas y cantantes y la narración de cuentos de Tomasita Rojas le imprimieron un sello distintivo a la actividad que contó además con la promoción del libro Diario de Ana Frank, a cargo de Reynerio Salermo y finalmente con la actuación de los Muñecos Fantasía de la Compañía Carnavaleando.

Juegos de participación con niños y adolescentes le dieron el sello final a la inauguración de esta primera biblioteca-parque de Cuba.

A partir de ahora los lectores contarán con un nuevo espacio de lectura y el último sábado de cada mes podrán disfrutar de actividades destinadas a niños, adolescentes, jóvenes y adultos.

Margarita Bellas

Encuentro Científico-Bibliotecológico 2013: “Adelina López Llerandi, in memoriam”

El evento se realizó los días 19-23 de febrero, tuvo como sede la Biblioteca Nacional de Cuba José Martí. La ac-

tividad se desarrolló del a siguiente forma:

La presentación de ponencias con resultados parciales o concluidos de temas del Programa Nacional de Investigaciones o de otras unidades de información y la de póster con experiencias de trabajo a divulgar.

El debate sobre los temas presentados y el intercambio de conocimientos y experiencias, el cual permitió enriquecer el conversatorio con el auditorio dirigido por el señor Daniel Chavarría.

Karla Rodríguez Salas

ECUADOR

8° Maratón del Cuento, auspiciado por el IBBY Ecuador

En mayo de 2013 se llevó a cabo el 8.º Maratón del Cuento en el Palacio de Cristal del Parque Itchimbía en la capital ecuatoriana. Con el auspicio de Girándula y la asociación internacional IBBY Ecuador, arrancó esta edición del maratón, nombrado *Quito: una Ciudad que lee*. Su inauguración formal corrió a cargo de 800 alumnos de diversas instituciones educativas, además que el fin de semana se dedicó a la lectura ininterrumpida de cuentos para compartir con niños, jóvenes y adultos.

El evento posee tal importancia que el vicepresidente ecuatoriano, Lenín Moreno asistió y participó al leer en voz alta una fábula acerca del cuidado de la Amazonía ecuatoriana.

Karla Rodríguez Salas

EL SALVADOR

Exposición: “Vida y obra de Monseñor Óscar Arnulfo Romero”, en la Biblioteca Judicial Ahuachapan

En enero de 2013 se organizó una exposición dedicada a Monseñor Romero dentro de las instalaciones de la Biblioteca Judicial Ahuachapan. Intitulada

“Vida y obra de Monseñor Óscar Arnulfo Romero”, contó con la participación del Ing. Vega, administrador de la unidad de información especializada, así como del párroco de Ataco, quien reseñó la vida de dicha figura salvadoreña.



Olinda Gómez

“Programa preventivo sobre el uso de drogas y sus consecuencias”, en la Biblioteca Judicial Dr. Ricardo Gallardo

El 12 de febrero de 2013 se realizó una charla informativa sobre consumo de drogas en la Biblioteca Judicial Dr. Ricardo Gallardo, esto como parte de los eventos locales del *Programa preventivo sobre el uso de drogas y sus consecuencias*, dirigido principalmente a estudiantes salvadoreños. A cargo estuvieron La Lic. Claudia Karina Escobar Dawson y los agentes Juan José López González e Iván Vides Rivas.



Olinda Gómez

ESPAÑA

5.º Congreso Iberoamericano de Cultura y concurso *Emprende con cultura*

Este año, el Congreso Iberoamericano de Cultura en su 5.º edición, se celebrará en Zaragoza (España), del 20 al 22 de noviembre. El lema será “Cultura digital”, cultura en red. Dentro del propio Congreso se ha organizado el Concurso Iberoamericano “Emprende con cultura”, que

Estratégico del Consejo de Cooperación Bibliotecaria de España, que establece las líneas estratégicas de este órgano durante un periodo de tres años (2013-2015).

El Consejo de Cooperación Bibliotecaria, creado en 2007, es el órgano interadministrativo que canaliza la cooperación bibliotecaria entre todo tipo de bibliotecas: escolares, universitarias, nacionales y regionales, públicas y especializadas en España.

En la preparación del Plan han participado todos los miembros que forman parte de los



busca premiar aquellos proyectos digitales relacionados con el sector cultural que destaquen por su innovación, calidad y potencial dentro del ámbito iberoamericano.

Araceli García Martín

1º Plan Estratégico del Consejo de Cooperación Bibliotecaria de España

El Consejo de Cooperación Bibliotecaria (CCB), presidido por el secretario de Estado de Cultura, José María Lasalle, aprobó el pasado 14 de febrero el I Plan

distintos órganos del Consejo y expertos bibliotecarios ajenos a él. La metodología empleada se ha basado en diferentes técnicas participativas a través de las cuales se ha recabado la información.

El documento aprobado propone tres líneas estratégicas de trabajo:

1. Promoción y fomento de las bibliotecas en la sociedad española.
2. Sostenibilidad de los servicios bibliotecarios en el nuevo entorno informacional y social.
3. Evolución del funcionamiento del CCB.

Belén Martínez

Puesta en marcha de un servicio de préstamo de libros electrónicos en las bibliotecas públicas españolas

La preocupación del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte español por la promoción del acceso de los ciudadanos a unos servicios bibliotecarios de calidad en el conjunto del Estado, ha llevado al planteamiento, en el marco del Plan Estratégico General 2012-2015 de la Secretaría de Estado de Cultura, de un proyecto de implantación de un servicio de préstamo de libros electrónicos en las bibliotecas públicas. La edición electrónica de contenidos dirigidos a un público generalista está teniendo y, con toda seguridad, va a seguir experimentando un importante desarrollo. Por otro lado, las bibliotecas públicas necesitan mantenerse permanentemente actualizadas y atender la evolución de la sociedad para asegurar el mejor cumplimiento de sus funciones. Desde este punto de vista, las bibliotecas públicas españolas, con más de 5.000 puntos de servicio y 13,5 millones de usuarios registrados, tienen una capacidad innegable de alcanzar a amplios sectores sociales. El establecimiento de un servicio de préstamo de libros electrónicos en las bibliotecas públicas podrá satisfacer una nueva demanda de consumo cultural, favoreciendo el acceso legal a contenidos de calidad, a la vez que permitirá que los sectores sociales más alejados de esta tendencia puedan acercarse a ella de forma fácil y conveniente.

El objetivo es poner en marcha entre finales de 2013 y principios de 2014 un servicio de alcance nacional a través de la mayor parte de las redes de bibliotecas públicas españolas, impulsando la modernización de los servicios bibliotecarios y animando el desarrollo del mercado del libro electrónico en España. El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte español está tramitando la contratación de un sistema único que permita la gestión del préstamo de libros electrónicos, pero que sea personalizable para las redes de bibliotecas que se incorporen. Igualmente se

contratará el suministro de licencias de uso de libros electrónicos, en varios lotes según temática y público destinatario, que formarán una colección básica para cada una de las redes. Serán las administraciones gestoras de estas redes, en general las comunidades y ciudades autónomas, las que se ocupen del funcionamiento cotidiano del servicio, al que podrán incorporar también contenidos propios o de adquisición propia. Con una inversión prevista en torno a los dos millones de euros, se espera que este proyecto sirva también para impulsar un diálogo entre los sectores afectados (bibliotecas, editores, distribuidores, etc.) acerca de las condiciones y modelos de comercialización de libros electrónicos para las bibliotecas.

Belén Martínez

Programa Iberbibliotecas

El programa IBERBIBLIOTECAS, cuya reformulación fue aprobada en la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno celebrada en 2011 en Asunción, cuenta con un nuevo Reglamento de funcionamiento y acaba de publicar su primera convocatoria de Ayudas para proyectos enmarcados en cualquiera de sus 7 líneas de acción:

1. Proyectos para el desarrollo, fortalecimiento, modernización y/o evaluación de redes y sistemas de bibliotecas públicas en la región.
2. Apoyo a las iniciativas en materia de bibliotecas públicas, particularmente aquellas situadas en las zonas más vulnerables y/o aisladas y que cuenten con el respaldo de los municipios y localidades.
3. Apoyo a propuestas de investigación sobre las bibliotecas y su impacto en el desarrollo de las comunidades, con el apoyo de las universidades y otros centros de investigación.
4. Desarrollo de programas de formación continua del personal de las bibliotecas públicas e intercambio de experiencias y

conocimientos entre profesionales y responsables de bibliotecas públicas.

5. Apoyo a proyectos cooperativos de o para bibliotecas públicas que favorezcan el conocimiento y la circulación de la producción cultural regional.
6. Apoyo a programas de fomento a la lectura desde las bibliotecas públicas.
7. Apoyo a proyectos y servicios bibliotecarios que promuevan el desarrollo local y la participación comunitaria.

El programa IBERBIBLIOTECAS tiene como objetivo conformar una red iberoamericana de cooperación en materia de bibliotecas públicas que permita generar sinergias y potenciar recursos en una plataforma de beneficio común para todos los países adscritos a éste.

En esta nueva etapa, la presidencia recae en Colombia para los próximos dos años y la secretaría técnica está a cargo del Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe – CERLALC.

Belén Martínez

GUATEMALA

11ª Jornada Anual 2013 del Comité de Colaboración entre Bibliotecas Universitarias

Con el nombre “Bibliotecas: un eslabón en la historia”, la actividad tuvo como fecha el día 17 de mayo la XI Jornada Anual del CCBU, actividad llevada a cabo en la Cafetería Central de la Universidad Rafael Landívar.

Karla Rodríguez Salas

HONDURAS

Curso básico winISIS, en el Instituto Hondureño de Cultura Interamericana

La actividad se desarrolló en las Instalaciones del Instituto Hondureño de Cultura Interamericana y fue impartida

por el Ing. Eduardo Pleitez. El objetivo del taller fue la capacitación del personal en el uso y manejo del software winisis. Se llevó a cabo el día jueves 17 de enero 2013.

Karla Rodríguez Salas

Conferencia: “Libros y lectores electrónicos en bibliotecas”, en el Centro Cultural Sampedrano

La conferencia se realizó durante dos fechas los días 6 y 7 de febrero en la Biblioteca Benjamín Franklin del Centro Cultural Sampedrano y la Escuela Judicial Francisco Salomón Jiménez Castro. La actividad la impartió la Sra. Holly Murten Oficial Regional de Información para México y Centroamérica del Departamento de Estado de los Estados Unidos.

Karla Rodríguez Salas

Promulgación de la Ley de Fomento para la Lectura y el Libro

Se publicó en la Gaceta Nacional la Ley de Fomento para la Cultura y el Libro. Esto es producto del esfuerzo de los bibliotecarios hondureños, editoriales y otros colectivos ligados al desarrollo y fomento del libro, la lectura y las bibliotecas.

MÉXICO

6º Congreso Nacional de Bibliotecarios

En abril de 2013 se celebró en Tuxtla Gutiérrez, Chiapas el 6º Congreso Nacional de Bibliotecarios, con el lema *Información, Sociedad y Bibliotecario Profesional: la triada perfecta*. Tuvo como sede la Biblioteca Central de la Universidad Autónoma de Chiapas. En el marco de este congreso, tuvo lugar un homenaje póstumo al Mtro. Roberto Gordillo Gordillo, pilar fun-

damental de la bibliotecología mexicana, además de entregar la distinción de Socia Honoraria a la Dra. Estela Morales por su trayectoria, aporte e impulso profesionales a la Bibliotecología.

Entre las diversas actividades se encontraron conferencias magistrales, ponencias, pláticas con especialistas y talleres, enfocados en su mayoría a cuatro ejes temáticos:

1. El bibliotecario y su relación con la sociedad.
2. La información como insumo.
3. Ejercicio profesional.
4. Ética.

10° Seminario Hispano Mexicano de Investigación en Bibliotecología y Documentación

En su décima edición, este Seminario bilateral y especializado de Investigación se abocó a los *Nuevos hábitos de consumo de información y lectura para la inclusión social*. Actualmente ya integra a especialistas del Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información de la UNAM, y de la Universidad Autónoma de Chihuahua, por parte de México; del departamento de Biblioteconomía y Documentación de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense, y de la Universidad de Extremadura, por parte de España; e invitados de la Universidad Nacional de Costa Rica.

Las sedes fueron Plascencia y Madrid del 22 al 24 de abril del 2013.

44ª Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía

Se celebró la 44.ª edición de las Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía en la ciudad de Morelia, Michoacán. Para esto se contó con el apoyo de la Oficina de Congresos y Visitantes del gobierno estatal. En su calidad de evento itinerante, los organizadores del evento escogieron a la ciudad de Morelia como

sede de la más grande y antigua reunión de bibliotecarios mexicanos. Bajo el lema “Bibliotecas e Información: prioridades estratégicas” se llevaron a cabo mesas redondas, conferencias magistrales, exposiciones y talleres del 1.º al 3 de mayo.

NICARAGUA

Seminario “Experiencias exitosas de las bibliotecas de Nicaragua en la promoción de la lectura” auspiciado por la Asociación Nicaragüense de Bibliotecarios y Profesionales afines

La actividad se realizó el 22 de febrero del presente año, con la participación de 80 bibliotecólogos de diferentes partes del país. El Evento fue organizado por la Asociación Nicaragüense de Bibliotecarios y Profesionales Afines (ANIBIPA) y la Biblioteca Móvil San Juan del Sur y contó con el apoyo por la Biblioteca Central de la UPOLI.

La actividad tuvo como objetivo conocer las experiencias de trabajo en función de la promoción de la lectura en las bibliotecas. Uno de los puntos más importantes de la actividad fue el intercambio de experiencias en la promoción de la lectura entre los participantes.

Karla Rodríguez Salas

**EFEMÉRIDES
LATINOAMERICANAS**

Febrero

21 Día del Bibliotecario en Ecuador.
Día internacional de la lengua materna.

Marzo

9 Día mundial de la lectura en voz alta (varía cada año).

12 Día del Bibliotecario en Brasil.

19 Día del Bibliotecario en Costa Rica.

21 Día mundial de la poesía.
Día internacional de la eliminación de la discriminación racial.

31 Día del libro en Cuba.

Abril

National Library Week. Puerto Rico. El viernes de esa semana: Día del Bibliotecario en Puerto Rico (varía cada año).

2 Día internacional del libro infantil y juvenil.

8 Día internacional de los Monumentos y Sitios.

23 Día del Bibliotecólogo en Colombia.
Día del Bibliotecario en República Dominicana.
Día del Bibliotecario en Panamá.
Día mundial del libro y del derecho de autor.
Comienza Capital Mundial del Libro.
Día mundial del idioma español.
Día del Libro en Cataluña. (Diada de Sant Jordi).

26 Día mundial de la Propiedad Intelectual.

Mayo

1 Día del Trabajador.

3 Día mundial de la libertad de prensa.

17 Día mundial de las telecomunicaciones y de la sociedad de información.
Día mundial de Internet.

18 Día internacional de los museos.

21 Día mundial de la diversidad cultural para el diálogo y el desarrollo.

25 Día del Bibliotecario en El Salvador

26 Día del libro en Uruguay.

Junio

7 Día del Bibliotecario en Cuba.

- 9 Día internacional de los archivos.
- 15 Día del libro en Argentina.
- 25 Día del libro en Paraguay.
- 30 Día del Bibliotecario en Bolivia.

Julio

- 10 Día del Bibliotecario en Chile.
- 20 Día del Bibliotecario en México.
- 27 Día del Bibliotecario en Venezuela.

Agosto

IFLA WLIC

- 9 Día internacional de los pueblos indígenas.

Septiembre

- 3 Día del Bibliotecólogo en Uruguay.
- 8 Día internacional de la Alfabetización.
- 13 Día del Bibliotecario en Argentina.
- 21 Día internacional de la bibliodiversidad.
- 28 Día mundial del acceso a la información.
- 30 Día del Bibliotecario

en Guatemala.
Fundación de la IFLA.

Octubre

Semana internacional del acceso abierto (Open Access Week) (varía cada año)

- 16 Día del Bibliotecario en Paraguay.
- 18 Día internacional de la Biblioteca escolar.
- 24 Día mundial de la información sobre desarrollo.
Día de la biblioteca en España.
- 27 Día mundial del Patrimonio Audiovisual.

Noviembre

- 8 Día del Bibliotecario en Nicaragua.
- 10 Día del libro y la biblioteca escolar en Perú.
- 14 Día del Bibliotecario en Perú.

Diciembre

- 10 Día Internacional de los Derechos Humanos.

Silvia Cecilia Anselmi
Fuente: *blog de IFLA/LAC*

